# تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه نك جريدهٔ رسميه سيدر

[ هر كونه نشر اولنور ]

تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

امور اداره يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلاناتك بهرسطرندن ايكى غروش آلنور

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه لكى
پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى
٤ بچق مجيديه در

ممالك اجنبيه ايچون سنه لكى
٤٠ فرانقدر

نسخه سى ١٠ پاره در

التنجى سنه — پنجشنبه : ١٨ محرم ١٣٣٢ و ٥ كانون اول ١٣٢٩ — نومرو : ١٦٧١


## قوانين و نظامات

### قانون جزانك ٤ نجى فصلنه مذيل ١٤ ربيع الاول ١٣١٩ تاريخلى فقره يى معدل قانون موقت

ماده : ١ — قانون جزانك دردنجى فصلنه مذيل ١٤ ربيع الاول ١٣١٩ تاريخلى فقره بروجه آتى تعديل ايدلمشدر:

« پوليس مأمورلرندن هركيم كندوسنه عائد اسلحه و جبخانه وهر نوع اشياى اميريه دن برشى صاتار ويا قصداً تلف وضايع ايلر وهرنه سبيله اولورسه اولسون آخره ويررسه برسنه حبس وپوليس سلكندن طرد اولنور وصاتديغى ويا قصداً تلف وضايع ايلديكى شيلر صاتديغى محلده موجود ايسه عيناً آلنور، مستهلك ايسه بدلى كنديسنه تضمين ايتديريلور. بالاده ذكر اولنان شيلرى بيله رك صاتون آلانلر وصاتلمش اولدقلرينى بيله رك اخفا ايليانلر ايكى آيدن آلتى آيه قدر حبس ايله مجازات اولنور. اسلحه و جبخانه وهر نوع اشياى اميريه دن برينى ويا جبخانه سنى دكزه ونهره دوشيرمك ويا حريقدن قورتاره مامق وبر حادثه اثناسنده غائب ايلمك كبى احوالده اهمال وتكاسلى تحقق ايدنلر درجهٔ جرمنه كوره يكرمى درت ساعتدن اوچ آيه قدر حبس وآلتى آيى تجاوز ايتمامك اوزره موقتاً مأموريتدن طرد اولنور. »

ماده : ٢ — بوقانونك حكمى اعلانى كوننك فرداسندن اعتباراً مرعى الاجرا اوله جقدر.

بولايحهٔ قانونيه نك مجلس عمومينك كشادنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعنى وقوانين دولته علاوه سنى اراده ايدرم.

١٤ محرم ١٣٣٢ ١ كانون اول ١٣٢٩

محمد رشاد

| صدراعظم | عدليه ناظرى |
| --- | --- |
| محمد سعيد | ابراهيم |

### سفن همايونده خدمت صحيه نظامنامه سى

#### يدنجى فصل

##### خستكانك تداويسى

( مابعد )

ماده : ٤٠ — سفائنده امراض ساريه يه مبتلا خستكان حقنده اتخاذ اولنه جق تدابير :

امراض ساريه دن توقى وتحفظ

١ — سفينه ده امراض ساريه دن توقى وتحفظ وظهورنده سفائن[...] مرتباتى ايله سفائن سائره يه وشهره انتشارينه مانع اولمق ايچون لاز[...] كلن تدابير طبيب طرفندن اتخاذ اوله جقدر.

٢ — تطبيق اقتضا ايدن تقيدات وتدابير صحيه يى وقتيله تكليف[...] ودرميان ايده بيلمك ايچون سفينه نك اوغرايه جغى ليمانله جوار واطراف[...] حقنده معلومات استحصال ايتمك سفينه طبيبنك وظائف مخصوصه سى[...] جمله سندندر.

٣ — سفينه نك كرك ممالك عثمانيه ده كرك ممالك اجنبيه ده بر ليمان[...] وصولى اثناسنده مرتبات خارجله اختلاط ايتمزدن اول سفينه طبيبى[...] پراتيقه يوقلانير ايكن مملكتك احوال صحيه سى حقنده معلومات لازمه ي[...] استحصال ايدرك سوارى يه اعطاى معلومات وايجاب ايدن تدابير صحيه ي[...] توصيه ايدر.

٤ — امراض ساريه نك صورت مستوليه ده اجراى حكم ايتديك[...] بر ليمانه اوغرامامق وبهمه حال اوغرامق ايجاب ايدرسه مدت اقامتن[...] ممكن اولديغى قدر قصر ايتمك لزومنى طبيب سوارى يه اخطار ايدر.

٥ — بولاشيق ليمانده مجبورى اوله رق توقف اولنديغى صورتد[...] مرض سارينك سرايتنه مانع اولمق ايچون ممكنسه ليمانك هوادار ومناسب[...] بر محلنده دميرله مك وافرادك مأكولات ومشروباتنه نظارت ايتمك كب[...] تقيداتك اجراسى لازمدر.

٦ — سفينه نك لنكر انداز اوله جغى مرساده دمير محلى اولمق اوزر[...] انتخاب اولنه جق موقعك ممكن اولديغى صورتده صولرى وهواسى تم[...] وصاف ودكزك جريانلرى قوتلى وجرثومات مرضيه « ميقروب » د[...] عارى بولنملى وشهرك ملوث مواقعى ايله مصاب ظهور ايدن سفائن[...] يقين محله دمير آتمقدن اجتناب اولنملدر.

٧ — اقسام عضويهٔ متفسخه وجرثومات مرضيه ايله آلوده ليما[...] ويا شهر صولرى نه سفينه نك طهارت ونظافتى ونه ده [...] ايچون استعمال اولنميه جقدر. بو [...] وسائط ميخانيكيه وياجزاى كيم[...] طاتلى وتميز صولر ايله اجرا اولنه[...]

٨ — امراض ساريه نك اجراى[...] اهالى وسفائن سائره مرتباتى واش[...] بولنديرلماسنه دقت واعتنا اولنور.

MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA

٩ — اصناف وچماشيرجيلر ايله سفينه مرتباتنك اختلاطى قطعياً منع اولنه‌جق و طشره‌ده تميزلنمش چماشيرلرى قوللانمازدن اول تكرار هوالانديروب قوروتيله‌جقدر.

١٠ — امراض ساريه‌نك حكمفرما اولديغى ليمانلرده طشره‌يه چيقمق اوزره افراده اذن ويرلميه‌جكدر. طشره‌يه چيقمق ايچون افراده مأذونيت اعطاسنه لزوم كورلديكى تقديرده شهرك بولاشيق مواقعندن اوزاق محللرده طولاشملرى و خانه‌لرى زيارت ايتمه‌ملرى اكيداً تنبيه اولنه‌جق واسكله صاندالرينه بنمه‌لرينه مساعده ايدلميه‌جكدر. طشره‌دن سفينه‌يه عودت ايدن افراد مأذونه طاواده ويالومبار آغزنده دەزنفكته ايديله‌جك و سفينه‌يه كيرر كيرمز ييقانوب البسه وچماشيرلرى تبديل اولنه‌رق هوالانديريله‌جقدر. بولاشيق محللرده ارزاق و مأكولات تداركنه لزوم كوريلور ايسه تاجرلر سفينه‌نك بورده‌سنه جلب ايديله‌جكدر.

امراض ساريه ظهورنده تدابير

١ — سفينه‌ده امراض ساريه‌دن برى ظهورنده خسته‌لغك مرتباتدن برديكرينه دها سرايتنه محل قالمامق اوزره خسته تجريد و سفائن سائره ايله اختلاط منع اولنور.

بوكبى حالاتده سفينه‌نك بولنديغى ليمانك ترك اولنمسى وياخود اختلاطك تماميله قطعى ايچون ساحلدن اوزاق بر محلده تيمورلنمسى سوارى‌يه اخطار اولنور.

٢ — سفينه‌يه كيرمش اولان جرثومات مرضيه‌نك تأثير ايده‌ميه‌جك بر حاله كتيرلمسى ايچون بروجه آتى وسائطه مراجعت اولنور:

اولاً خسته‌نك تجريدى،

ثانياً خسته‌نك سفينه‌دن خارجه چيقارلمسى،

ثالثاً دەزنفكسيون، طهارت ونظافت، تجديد هوا.

١ — امراض ساريه‌دن برينه مصاب اولان خسته وقت غائب ايدلميه‌رك سفينه‌نك مناسب بر محلنده تأسيس اولنان موقت خسته‌خانه‌ده تجريد اولنه‌جقدر. اختلاطك منعى ايله تجريدك صيقى اولمسى ايچون سفينه طبيبى نوبتجى وضعى لزومنى بارابور سوارى‌يه بيان ايده‌جكدر. تجريد كيفيتى يالكز خسته‌لغى تماميله تظاهر ايتمش خستكانه مخصوص اولميوب هنوز مشكوك وخسته ايله تماسده بولنمش اولان افراد دخى تجريد اولنه‌جقدر.

اشياى ملوثه دخى همان كليد آلتنه آلنه‌جقدر. خسته، سفينه خسته‌خانه‌سنده وياخود سفينه‌نك تجديد هواسى ممكن و روزكاردن مصون بر محلنده تجريد اولنور.

٢ — امراض ساريه‌نك اجراى حكم ايتديكى مدت ظرفنده سفينه مرتباتنك بيتوتت ايتدكلرى مواقع ايله البسه وياچماشيرلرى صيق صيق تميزلنوب هوالانديريله‌جقدر. قولرا، دوسنطاريا صالغينلرى اثناسنده قى واسهاله ويالكز اسهاله مبتلا اولانلر مشكوك عد اولنه‌رق تجريد ايديله‌جكدر.

٣ — امراض ساريه مصابى بولنديغى اثناده خسته‌نك تجريدنده وسفينه‌دن اخراجنده وشفاياب اولديغى وياوفات ايلديكى صورتده سفينه‌ده عمومى دەزنفكسيون اجرا اولنه‌جقدر.

٤ — دەزنفكسيون صورتيله تطهير قابل اولميان اشياى ملوثه‌نك امحاسى ايچون طبيب طرفندن بارابور سوارى‌يه مراجعت اولنه‌جقدر.

٥ — قره خسته‌خانه‌لرنده تداوى اولنوبده شفاياب اولان امراض ساريه وخيمه مبتلالرى سفينه‌يه عودتلرنده هر حالده استحمام ايتديريله‌جك والبسه‌لرى ده دەزنفكته اولنه‌جقدر.

٦ — امراض ساريه مبتلالرينه باقه‌جق افراد صحيح البنيه اولانلردن انتخاب ايديله‌جكدر.

ماده: ٤١　سفائن خسته‌خانه‌لرنده خستكانك اطوار وحركاتى:

١ — سفائن خسته‌خانه‌لرنده تحت تداويده بولنان خستكان اشبو نظامنامه‌يه مربوط اوج نومرولى تعليماتنامه احكامنه توفيق حركته مجبوردرلر. سفينه سواريسنه معلومات اعطا اولنه‌رق اشبو تعليماتنامه‌يه طبيب طرفندن مواد سائرهٔ لازمه علاوه‌سى جائزدر.

ماده: ٤٢　سفائن خسته‌خانه‌لرينك طهارت ونظافتى:

١ — سفائن خسته‌خانه‌لرى قواعد حفظ الصحه‌يه كوره دائما تميز بولنديريله‌جقدر.

سفينه خسته‌خانه‌سنده مضر صحت اشيا بولنمامسنه افراد صحيه دقت واعتنا ايده‌جكلردر.

٢ — سفائن خسته‌خانه‌لرى على العموم سفينه ييقانديغى اثناده افراد صحيه و احوال صحيه‌لرى مساعد بولنوب طبيب اول طرفندن بوكبى خدمتده استخداملرى تجويز ايديلان آياقده خفيف خسته‌لر طرفندن تطهير ايديلير.

خسته‌خانه‌نك زمين ايله كوشه‌لرى كوزلجه سيلندكدن صكره قوروتلمسنه دقت ايديلير. اشياى موجوده، صوبه‌لر، قپولر، لومبوزلر وسائره تميزلندكدن صكره ايصلاق بزله سيلينير، ايجاب ايدرسه خسته ياتاقلرى، يورغانلرى هوالانديريله‌رق سيلكيلير.

٣ — كرك طهارت ونظافت اثناسنده وكرك هر ايكى متعاقب وايجاب ايتديكى زمانلرده قغوشده بولنان خسته‌لره مضرت ايراث ايتمه‌مك شرطيله وانتيلاتورلرك ايشله‌مسى، لومبوزلرك آچيلمسى صورتيله تجدد هوا تأمين ايديلير.

٤ — آغير و حالى خسته‌لر كنيش وهواسى تجدد ايدن مواقعده بولنديريلور.

٥ — قوللانيلان صارغيلر، ملوث چماشيرلر، قاروره وسائره، اطعمه آرتيقلرى، افرازات وافراغات درعقب خسته‌خانه‌دن چيقارلمليدر. بلغم ايچون توكروك حنه‌لرى استعمال ايديلير ودائما درونه مضاد تعفن بر محلول وضعندن صكره قوللانيلير.

٦ — مالزمهٔ غدائيه و تميز چماشيرلر اصلا خسته‌خانه درونده محافظه اولنماملدر.

(مابعدى وار)



**مواد عموميه**

استانبول ولايتنجه ٣٢٩ سنه‌سى ايچون مجلس عمومىٔ ولايت اعضالغنه انتخاب اولنان ذواتك اساميسى

مركز:

وكلاى دعاويدن صالح احسان بك

سابق ملكيه مفتشلرندن كمال پاشا

اورمان نظارتى سابق مميزلرندن صبرى بك

ارضروملى خواجه محمد افندى

اجزاجى نزهت بك

شرق شمندوفرلرى حقوق مشاورى يعقوب صمانون افندى

پوسته نظارتى مأمورين مدير سابقى حلمى بك

ديوان محاسبات اعضالغندن متقاعد رفعت بك

كراسته تجارندن شريف على زاده مراد بك

محررين عثمانيه‌دن احمد اغايف بك

دعوى وكيلى خريسانتوس افندى

طوپقپوده اجزاجى اونيك افندى

مرسين متصرف سابقى فيلبوس ساروپولوس افندى

اسكدار:

دوقتور اسماعيل درويش بك

ماليه نظارتى معاملات مفتشلكندن متقاعد قدرى بك

دعوى وكيلى على بك

اوقاف نظارتى معاونلكندن متقاعد جميل بك

بكقوز:

دعوى وكيلى رفيق بك

بك اوغلى:

سرقرين اسبق لطفى بك

دونما جمعيتى مدير عموميسى محى الدين بك

مابين همايون تلغراف مدير اسبقى وهبى بك

مير آلايلقدن متقاعد دوقتور صادق بك

حكيم باشى زاده دوقتور محى الدين بك

تجاردن ويتالى قامخى افندى

تجاردن بغوص شربتجيان افندى

اجرا مأمور سابقى يانقو خريستيدى افندى

سيمسار بكى اسبق يانقو وتينوس افندى

دعوى وكيلى خنطر سيمون افندى

تجاردن آربه‌جى اوغلى نيقولاكى افندى

اطه‌لر:

عدليه مستشار سابقى قسطاكى واپانى بك

مقرى كوى:

مجلس ادارهٔ قضا اعضاسندن امين بك

تجاردن يروانت بياضجيان افندى

ككبوزه:

بشه زاده امين بك

شيله:

حاجى نورى بك

قرتال:

هنوز كلمامشدر.

---

٤ كانون اول ٣٢٩ تاريخندن اعتباراً درسعادتدن منحصراً مرمره سواحلى اسكله‌لرينه كيده‌جك اولان سفائن تبخيراته تابع طوتلميه‌رق يالكز حين حركتلرنده وصحيه طبيبى بولنان بر ليمانه مواصلتلرنده حقلرنده معاينهٔ طبيه اجراسى ودرسعادتدن بحرسفيده متوجهاً حركت ايده‌جك سفائن مرمره اسكله‌لرينه اوغرامق آرزو ايتدكلرى حالده اولجه اشعار قلنان ٢٧ تشرين ثانى ١٣٢٩ تاريخلى مجلس صحيه قرارى موجبنجه حقلرنده اتخاذى ايجاب ايدن تدابيرك مناستر آغزى تحفظخانه‌سنده ايفاسى مجلس صحيه قرارندن اولوب مقتضياتى ايفا قلنديغى صحيه نظارتندن بيلديرلمشدر.

---

اوقاف همايون نظارتندن:

روم ايلى‌ده قالان اوقاف شريفه‌دن متوليلرى درسعادتده بولنانلرينك وقفلرى حقنده كنديلرندن استيضاحاتده بولنلمق اوزره جمعه ايرتسى و پازار وپازار ايرتسى كونلرى اوقاف نظارتى محاسبات اداره‌سنه كلملرى اعلان اولنور. ٢

---

## اعلانات

معارف نظارتندن:

قسطمونى قيز صنايع مكتبى ديكيش ييچكى حساب وعلم اشيا معلمه‌لكنه خزينه‌دن مخصص آلتى يوز غروش معاشله طالب اولانلرك تدريسات ابتدائيه اداره‌سنك برنجى شعبه‌سنه مراجعتلرى.

---

اسكدار اوقاف مأمورلغندن:

| بدل مزايده غروش | |
|---|---|
| ٤٠ | اسكدارده قره‌جه احمدده قره‌غولخانه اتصالنده بر ومسكنلر دركاهى اتصالنده بركه جمعاً ايكى سروى آغاجى |

بالاده كوستريلن ايكى عدد سروى آغاجنك مزايده‌سى بالاجرا حذاسنده محرر بدل ايله طالبى عهده‌سنده اولوب شهرحال رومينك اوتنجى صالى كونى احالهٔ قطعيه‌سى اجرا ايديله‌جكندن ضم ايله اشتراسنه طالب اولانلرك دائرهٔ وقفيه‌يه مراجعت ايلملرى.

---

مقدما اعلانى اجرا قلنان اون بيك عدد جزدان ايله ايكى عدد دفترك طبعيه‌سى سكز بيك طقوز يوز غروشده طالبى عهده‌سنده دراحالهٔ قطعيه‌سى شهر كانون اولك يدنجى جمعه ايرتسى كونى اجرا قلنه‌جغندن

طبعنه طالب اولانلرك نمونه‌لرینی کورمك وشرائط مناقصه‌یی آکلامق و اشتراك ایتمك اوزره درت عدد لیرای عثمانی تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً یوم مذکورده زوالی ساعت بردن نهایت اوچ بچغه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم قلمی مبایعات و مناقصات قومیسیوننه مراجعت ایلملری . ۳۰

| | | |
|---|---|---|
| ٤ کانون اول ۳۲۹ | | چهارشنبه |
| ۷۵۰۰۰ | کیلو | مرجمك |
| ٦٥۰۰۰ | » | اوزوم |
| ۲۰۰۰۰ | » | عرب صابونی |
| ۱۰۰۰ | » | غلیسرین |

امریقاندن دون وکوملك اجرت اعمالیه‌سی

| | | |
|---|---|---|
| ٥ کانون اول ۳۲۹ | | پنجشنبه |
| ۱۰۰۰۰ | عدد | ماکنه پچته‌سی |
| ۲۰۰۰۰ | » | لامبه شیشه‌سی |
| ۸۰۰ | » | قزغان بوریسی |
| ٥۰۰ | » | قزغان شیشه‌سی |
| ۲۲٥۰ | طوپ | بحریه مطبعه‌سی ایچون مختلف جنس کاغد |
| ٥۰۰۰ | » | صلاشبور |
| ٤۰۰۰۰ | کیلو | بیاض پاموق اوستوپی |
| ۱۳۰۰۰ | » | الوان اوستوپی |

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان جنس و مقداری محرر اشیا مناقصه‌یه قونلمشدر بونلردن دون و کوملك اجرت اعمالیه‌سی فیئات مقرره‌سیله طالبه‌لری عهده‌سنده اولوب شهر حال رومینك دردنجی چهارشنبه کونی قبل الظهر ساعت اون بچقده یوزده اوچ تنزیل قبولیله احالهٔ قطعیه‌سی ودیکر اشیانك ده مناقصه‌لری اجرا ایدیله‌جکندن اشیای مذکوره‌یی اعطا ایتمك آرزو ایدنلر شرطنامه‌لرینی کورمك و ایضاحات کافیه المق اوزره هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده بالالرنده محرر کونلرده یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت اوچه قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری .

---

یلدز سرای همایونی مجیدیه قپوسنه وضع ایدیله‌جك درت عدد نوبتجی کلبه‌سی انشاسی لدی المناقصه طالبی عهده‌سنده تقرر ایده‌رك ۲ کانون اول ۳۲۹ تاریخنده احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش اولدیغندن تاریخ مذکوردن اعتباراً دوام ایده‌جك اولان اوچ کون آصقی مدتی ظرفنده یوزده بش نسبتنده تکلیف ایدیله‌جك تنزیلاتك قبولیله ماه حال رومینك بشنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن مناقصه‌یه اشتراك ایتمك آرزو ایدنلرك بش لیرای عثمانی تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً یوم مذکورده بشکطاشده واقع ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

---

بالیکسری ـ ادرمید طریقنك ( ۸۲ ) نجی ایله ( ۱۰۱ ) نجی کیلومترولری آره‌سنده فوق العاده خراب اولان ( ۷۸٥۸ ) متروطولنده‌کی محال مختلفه‌نك تعمیرات اساسیه‌سی ( ۲۳٦۲٥۲ ) غروشله موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش و ۱۲ کانون اول سنه ۳۲۹ تاریخنده احالهٔ اولیه‌سی ودرت کون مدتله‌ده آصی‌یه تعلیق اولنه‌رق ۱٦ کانون اول سنه ۳۲۹ تاریخنده احالهٔ قطعیه‌سنك جراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولانلرك بوبابده‌کی مناقصه قائمه‌سنی کورمك اوزره نافعه نظارتنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

---

تجارت وزراعت نظارتندن :

حلقه‌لی زراعت مکتب عالیسنده سکز یوزغروش معاشله منحل اولان علم طبقات الارض زراعی ومعدنیات معلملکی ایچون شهر حال رومینك یدنجی جمعه ایرتسی کونی دائرهٔ نظارتده وسطی ساعت ایکیده مسابقه امتحانی اجراسی وطالبلر مابننده الك زیاده ابراز اهلیت ایدن ذاتك مذکور معلملکه تعیینی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك یوم مذکورده زراعت مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

***

ملکیه بیطر واورمان مکتبلرینه مقتضی البسه‌لرله حلقه‌لی زراعت مکتبی طلبه‌لرینه اعمال ایتدیریله‌جك قوندره‌لر وزراعت اداره‌سنه عائد سودلیجه‌ده کائن مانغارك بقیهٔ انشا آتی موقع مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك اشبو کانون اولك اون برنجی چهارشنبه کونی احالهٔ اولیه‌لری وفیئاتلری حد اعتدالده کوریلانلرك دخی اون دردنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لری اجرا ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً تجارت وزراعت نظارتنده انشاآت ومبایعات قومیسیوننه مراجعت ایلملری .

---

متوفی علی شامل پاشانك عهدهٔ تصرفنده اولوب نقود موقوفه اداره‌سندن استدانه ایلدیکی مبالغ معلومه مقابلنده مرهون وفروختی اوچ قطعه مقتضی اعلامیله محکوم بولنان قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده طاش کوپری جاده‌سنده کائن اون بش نومرولو ایکی بیك بشیوز ذراع محللك برقسمنه مبنی زمینی مقاطعه‌لو ابنیه‌سی ملك اوچ قاتدن عبارت یکرمی سکز اوطه ایکی مطبخ وبرحمامی وباغچه‌سنده آیروجه ایکی اوطه و برمطبخ وایکی حوضی محتوی وسنوی یوز لیرا ایجار کتورر برباب خانه‌نك تمامی علی الاصول طقسان برکون مدتله اجرا قلنان مزایدهٔ علنیه نتیجه‌سنده عثمانلی لیراسی یوزغروش حسابیله یوز اوتوز بیك غروشده مشتریسی عهده‌سنده تقرر ایتمش وادارهٔ مذکوره طرفندن وقوع بولان اشعار اوزرینه قرار قطعیسی کشیده قلنمیه‌رق مزایده تأخیر ایدلمشیدی. بوکره مزایده‌نك دوامی طلب واشعار ایدلمش اولدیغندن مذکور املاکه بدل مزبوردن زیاده ایله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایتملری ومدت مذکورك ختامنده بوندن زیاده‌یه طالب ظهور ایتمدیکی تقدیرده بدل مذکور ایله مشتریسی نامنه قرار قطعیسی کشیده قلنه‌جغی اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

---

اخطار —— وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره